

**ONE  
FORALL®****3**URC-2560  
700618**“Little Easy”™****Télécommande Universelle**

MODE D'EMPLOI &amp; LISTE DES CODES

**À conserver soigneusement**



## Table des matières

Ce que vous voulez savoir .....	3
Le clavier.....	3
Les piles.....	6
Comment installer vos appareils.....	6
La fonction AUX: comment installer un deuxième téléviseur ou magnétoscope....	8
Méthode de recherche .....	9
Comment obtenir votre code.....	11
Changer les touches d'appareil.....	12
La fonction Scan.....	13
Accès direct .....	14
Couleur et luminosité .....	14
Utilisation du télétexte.....	15
Sleeptimer .....	16
Comment empêcher les changements de code accidentels.....	18
Conseils utiles.....	19
Codes d'appareils.....	21
Codes pour téléviseurs.....	22
Codes pour magnétoscopes .....	26





## Ce que vous voulez savoir

Votre équipement Little Easy comprend:

Votre télécommande Little Easy  
Votre mode d'emploi Little Easy

Le mode d'emploi Little Easy comprend deux parties: instructions d'installation et codes des appareils. Vous aurez besoin de votre mode d'emploi pour installer votre nouvelle télécommande Little Easy. Conservez-le donc soigneusement.

Votre Little Easy nécessite deux piles alcalines AAA/LR03. Votre Little Easy peut commander trois appareils: un téléviseur, un magnétoscope et un deuxième téléviseur ou magnétoscope.

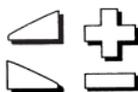
## Le clavier

Touche	Fonction
	<b>Lampe témoin</b> La diode électroluminescente D.E.L. clignote rouge, pour montrer que la télécommande est en marche.
	<b>Power (Veille)</b> La touche Veille fonctionne de la même façon que sur votre ancienne télécommande.
	<b>Touche MAGIC</b> La Touche MAGIC sert à installer votre Little Easy et à accéder à des fonctions spéciales.
  	<b>Touches appareil</b> Les touches TV, VCR et AUX sélectionnent l'appareil que vous désirez faire fonctionner. En appuyant sur la touche TV, vous commandez les fonctions de votre





téléviseur. En appuyant sur VCR, vous sélectionnez votre magnétoscope. La touche AUX est utilisée pour commander un deuxième téléviseur ou magnétoscope.



### Volume, Chaîne

Les touches Volume et Chaîne commandent les fonctions les plus fréquemment utilisées de votre téléviseur. Elles fonctionnent exactement comme sur votre télécommande d'origine.



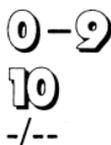
### Scan

La touche Scan vous permet de zapper facilement toutes les chaînes de votre téléviseur et de votre magnétoscope. Voir informations complémentaires à la page 13.



### Arrêt du son

La touche Arrêt du son fonctionne de la même façon que sur votre ancienne télécommande.



### Touches numérotées

Les touches numérotées (0-9, 10) remplissent les mêmes fonctions que sur votre télécommande d'origine, comme la sélection directe de chaîne. Si votre télécommande d'origine utilise un numéro à un/deux chiffres pour changer de chaîne (symbole -/--), cette fonction peut être obtenue en appuyant sur la touche -/-- qui est la même touche que la touche 10.



### Touches Magnétoscope

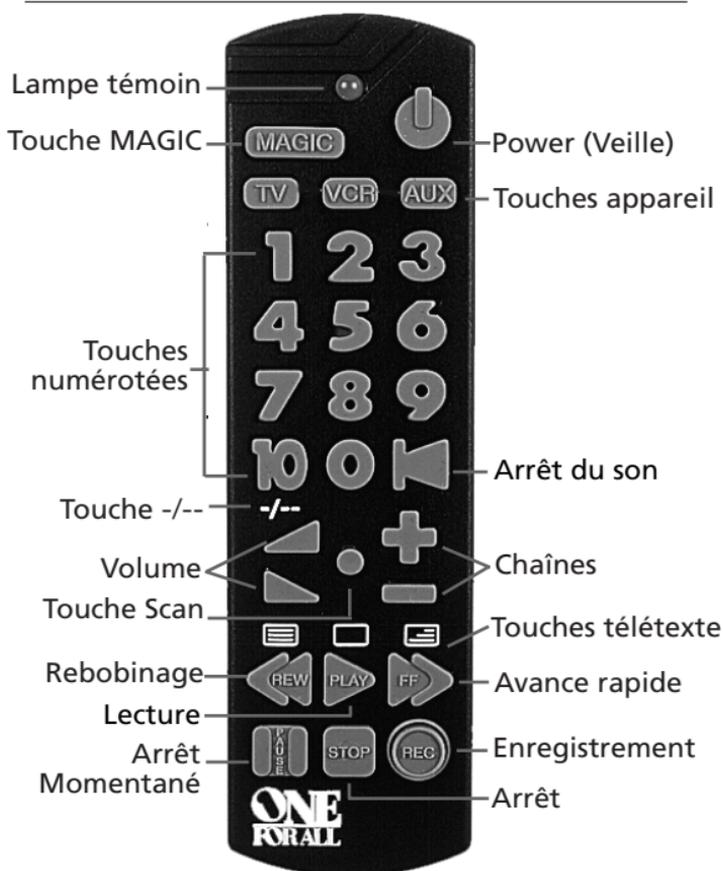
Après avoir appuyé sur VCR, les touches de magnétoscope commandent les fonctions de votre magnétoscope. Pour éviter des accidents d'enregistrement, vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement pour mettre en marche l'enregistrement.





### Touches Télétexte

Après avoir appuyé sur TV, la rangée supérieure des touches Magnéscope est utilisée pour commander les fonctions principales du télétexte. Les symboles placés au-dessus des touches sont destinés au télétexte. Les touches Text sont utilisées pour accéder aux fonctions du télétexte de votre téléviseur. Bien entendu, votre téléviseur doit être équipé d'un télétexte. Vous trouverez les explications des symboles du télétexte à la page 15 de ce mode d'emploi. Pour des explications plus détaillées concernant ces symboles, veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur.

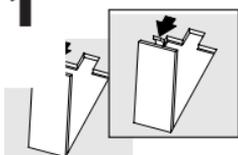




## Les piles

Votre Little Easy nécessite deux piles alcalines AAA/LR03.

**1**



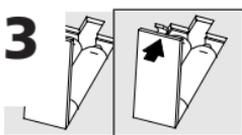
Ôtez le couvercle du logement des piles au dos de votre Little Easy.

**2**



Placez les piles dans le logement en respectant les polarités (+ et -) indiquées.

**3**



Remplacez le couvercle.

## Comment installer vos appareils

Pour installer votre Little Easy pour la commande de votre téléviseur, procédez comme suit:

**1**

ONE FOR ALL	
Admiral	087 093 264
	163
Agon	264
ALB	075
Alto	216 009
ATC	536 324 035

Cherchez le code de votre téléviseur dans la section Codes (commençant à la page 22). Les codes sont listés par nom de marque. Le code le plus courant est listé en premier. Mettez en marche votre téléviseur. (Pour installer votre Little





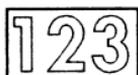
Easy pour la commande de votre magnétoscope, mettez en marche votre magnétoscope et insérez une cassette vierge)

**2**



Pressez et relâchez la touche **TV** de votre Little Easy, puis **pressez et maintenez pressée la touche MAGIC** jusqu'à ce que la lumière rouge de la Little Easy clignote deux fois.

**3**



Introduisez le **code à trois chiffres** de votre téléviseur en utilisant les touches numérotées. La lumière rouge clignote deux fois.

**4**



Pointez votre Little Easy vers votre téléviseur et appuyez sur **POWER**. Si votre téléviseur s'éteint, cela signifie que votre Little Easy est prête à commander votre téléviseur.

Inscrivez votre code dans les trois cases prévues à cet effet à la page 21, pour une référence facile et rapide.

Lorsque vous voulez que votre Little Easy commande votre téléviseur, appuyez sur la touche TV.

Pour votre magnétoscope suivez les mêmes instructions que ci-dessus, appuyez seulement sur VCR au lieu de TV, et lors de l'étape 4, sur la touche PLAY (ou lecture) au lieu de POWER.

Remarque: Si votre téléviseur ne répond pas, répétez les opérations 1 à 4 avec tous les codes listés pour votre marque. Si aucun code ne convient, essayez notre méthode de recherche décrite à la page 9, même si votre marque n'est pas du tout listée.



## La fonction AUX: comment installer un deuxième téléviseur ou magnétoscope

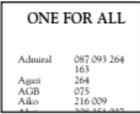
Vous pouvez utiliser la fonction AUX sur votre Little Easy pour commander un deuxième téléviseur ou magnétoscope.

Pour installer la fonction AUX pour commander un deuxième téléviseur, procédez comme suit:

- 

**Pressez et maintenez pressée la touche MAGIC** jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.
- 9 9 2**




Appuyez sur **9 9 2 TV AUX**.
- 

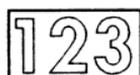
Cherchez le code de votre téléviseur dans la section Codes (commençant à la page 23). Les codes sont listés par nom de marque. Le code le plus courant est listé en premier. Mettez en marche votre téléviseur. (Pour installer votre Little Easy pour la commande de votre magnétoscope mettez en marche votre magnétoscope et insérez une cassette vierge).

ONE FOR ALL	
Admiral	087 093 264
	163
Agnes	264
AGB	075
Aiko	216 009
- 


Pressez et relâchez la touche **AUX** de votre Little Easy, puis **pressez et maintenez pressée la touche MAGIC** jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.



**5**



Introduisez **le code à trois chiffres** de votre téléviseur en utilisant les touches numérotées. La lumière rouge clignote deux fois.

**6**



Pointez votre Little Easy vers votre téléviseur et appuyez sur **POWER**. Si votre téléviseur s'éteint, (ou si votre magnétoscope se met en marche) cela signifie que votre Little Easy est prête à commander votre téléviseur (ou magnétoscope).

Pour votre magnétoscope suivez les mêmes instructions que ci-dessus, appuyez seulement sur VCR au lieu de TV, et lors l'étape 4, sur la touche PLAY (ou lecture) au lieu de POWER.

Inscrivez votre code dans les trois cases prévues à cet effet à la page 21, pour une référence facile et rapide.

## Méthode de recherche

Si votre téléviseur ou votre magnétoscope ne répond pas à la Little Easy après que vous ayez essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez la méthode de recherche suivante. Cette méthode peut être utilisée même si votre marque n'est pas du tout listée.

Admettons que vous n'arriviez pas à faire marcher votre téléviseur avec la Little Easy:

**1**

Mettez en marche votre téléviseur (ou magnétoscope et insérez une cassette vierge).

**2**



Appuyez sur la touche **TV** de votre Little Easy.

**3****9 9 1**

Pointez votre Little Easy vers votre téléviseur. **Pressez et maintenez pressée la touche MAGIC** jusqu'à ce que la lumière rouge de la Little Easy clignote deux fois. Appuyez ensuite sur **9 9 1**. La lumière rouge clignote deux fois.

**4**

Maintenant, appuyez alternativement sur **TV** et **POWER**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne. Vous devrez peut-être appuyer plusieurs fois sur ces touches avant d'obtenir un résultat. Soyez patient, cela ne vous prendra que quelques minutes. N'oubliez pas de pointer votre Little Easy vers votre téléviseur lorsque vous appuyez sur TV et POWER.

**5**

Lorsque votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **MAGIC**. N'oubliez pas: appuyez sur **MAGIC** dès que votre téléviseur s'éteint (ou si votre magnétoscope se met en marche).  
Votre Little Easy est prête maintenant à commander votre téléviseur (ou magnétoscope).

Pour votre magnétoscope suivez les mêmes instructions que ci-dessus, appuyez seulement sur VCR au lieu de TV lors de l'étape 2 et 4.

**Remarque: Si votre magnétoscope n'a pas de touche "power", appuyez sur PLAY au lieu de POWER, lorsque vous cherchez votre code.**





## Comment obtenir votre code

Même si vous avez utilisé la méthode de recherche, il est utile de connaître le code de votre téléviseur ou de votre magnétoscope. Le code de votre téléviseur ou magnétoscope s'obtient facilement après l'installation de votre appareil.

Pour obtenir le code de votre téléviseur, procédez comme suit:

- 1**  Appuyez sur **TV**.
- 2**   
**9 9 0** **Pressez et maintenez pressée la touche MAGIC** jusqu'à ce que la lumière rouge de la Little Easy clignote deux fois. Appuyez sur **9 9 0**. La lumière rouge clignote deux fois.
- 3**  Pour obtenir le premier chiffre de votre code à trois chiffres, appuyez sur **1** et comptez le nombre de clignotements rouges. S'il n'y a pas de clignotement, le chiffre est "0".
- 4**  Pour obtenir le deuxième chiffre, appuyez sur **2** et comptez le nombre de clignotements rouges.
- 5**  Pour obtenir le troisième chiffre, appuyez sur **3** et comptez le nombre de clignotements rouges. Vous avez ainsi votre code complet à trois chiffres.

Pour votre magnétoscope suivez les mêmes instructions que ci-dessus, appuyez seulement sur VCR au lieu de TV lors de l'étape 1.

Ecrivez le code à trois chiffres de votre téléviseur et magnétoscope dans les trois cases prévues à cet effet à la page 21.



## Changer les touches d'appareil

Si vous le désirez, vous pouvez changer n'importe quelle touche (TV, VCR ou AUX), de façon à ce que cette touche commande un autre appareil. Le tableau ci-dessous vous explique comment changer les touches et installer l'appareil voulu:

Changement Appuyez sur les touches d'appareil.

<b>TV</b>	à	<b>VCR</b>	<b>MAGIC* 992 VCR TV</b> puis <b>TV MAGIC* Code</b>
<b>VCR</b>	à	<b>TV</b>	<b>MAGIC* 992 TV VCR</b> puis <b>VCR MAGIC* Code</b>
<b>AUX</b>	à	<b>TV</b>	<b>MAGIC* 992 TV AUX</b> puis <b>AUX MAGIC* Code</b>
<b>AUX</b>	à	<b>VCR</b>	<b>MAGIC* 992 VCR AUX</b> puis <b>AUX MAGIC* Code</b>

**\* Maintenez pressée la touche MAGIC jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.**

Pour remettre une touche à sa fonction originale, appuyez sur:

<b>TV</b>	<b>MAGIC* 992 TV TV</b>
<b>VCR</b>	<b>MAGIC* 992 VCR VCR</b>
<b>AUX</b>	<b>MAGIC* 992 AUX AUX</b>

**\* Maintenez pressée la touche MAGIC jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.**





## La fonction Scan

Votre Little Easy possède une fonction spéciale Scan, qui vous permet de parcourir rapidement toutes les chaînes de votre téléviseur ou de votre magnétoscope.

Par parcourir rapidement toutes les chaînes de votre téléviseur, procédez comme suit:

- 1**   Pointez la Little Easy vers votre téléviseur et appuyez sur **TV**, puis sur **Scan**. Vous parcourrez automatiquement toutes les chaînes de votre téléviseur en vous arrêtant trois secondes environ à chaque programme. N'oubliez pas de pointer votre Little Easy vers votre téléviseur pendant toute la durée d'utilisation de Scan.

- 2** Lorsque vous avez trouvé un programme qui vous intéresse, appuyez simplement sur **Scan** pour arrêter la fonction Scan.

Pour utiliser la fonction Scan avec votre magnétoscope, appuyez simplement sur **VCR**, puis sur **Scan**. Pour utiliser Scan avec la fonction AUX, appuyez sur **AUX**, puis sur **Scan**.

**Remarque: Il est possible que Scan ne fonctionne pas avec des appareils n'ayant pas de touche "chaîne +/-" sur la télécommande d'origine.**





## Accès direct

Vous pouvez utiliser certaines fonctions de votre téléviseur et de votre magnétoscope en même temps. C'est ainsi que vous pouvez modifier le volume (une fonction TV) lorsque vous regardez un programme sur votre magnétoscope, sans avoir besoin d'appuyer au préalable sur la touche TV. Vous trouverez sur le tableau ci-dessous quelques-unes des possibilités qui vous sont offertes.

Dernière touche Vous commandez également:  
appuyée:

---

VCR	Volume TV, arrêt du son
AUX	Volume TV, arrêt du son

---

## Couleur et luminosité

Avec la Little Easy, vous pouvez également modifier le réglage de la couleur et de la luminosité de votre téléviseur, selon les fonctions que possède votre télécommande d'origine.

  Pour régler la couleur, appuyez sur **MAGIC**, puis sur **Volume+** (pour augmenter la couleur) ou  sur **Volume-** (pour diminuer la couleur).

  Pour régler la luminosité, appuyez sur **MAGIC**, puis sur  **Chaîne +** (pour augmenter la luminosité) ou sur  **Chaîne -** (pour diminuer la luminosité).





## Utilisation du télétexte

La Little Easy a été conçue pour commander les fonctions de base du télétexte (texte, TV et mix).

Symbole	Titre	Description
	TEXTE	Met le téléviseur en mode télétexte
	TV	Remet le téléviseur en mode normal. Sur certains téléviseurs, ceci peut se faire en appuyant plusieurs fois sur la touche TEXTE.
	MIXE	Montre le télétexte et l'image télévision en même temps. Utilisé pour sous-titrage. Sur certains téléviseurs, cette fonction est obtenue en appuyant deux fois sur la touche TEXTE.

**Remarque: Pour de plus amples renseignements sur le télétexte, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre téléviseur. Attention: chaque téléviseur commande les fonctions télétexte d'une façon différente. Les fonctions télétexte ne seront peut-être pas toutes disponibles pour votre modèle de téléviseur.**





## Sleeptimer

Le sleeptimer est une fonction standard de beaucoup de télévisions. Elle permet de programmer votre appareil de sorte qu'il s'éteigne à une heure donnée. Cette fonction est pratique si vous désirez, par exemple, vous endormir avec la télévision allumée.

Avec la ONE FOR ALL, il y a deux façons d'utiliser le sleeptimer. Si votre télévision possède au départ cette fonction, alors suivez les instructions "appareil sleeptimer" suivantes. Si votre appareil ne possède pas au départ cette fonction, alors suivez les instructions "ONE FOR ALL sleeptimer".

### APPAREIL SLEEPTIMER

Si votre télévision possède déjà la fonction sleeptimer, vous pouvez y accéder avec la télécommande ONE FOR ALL en faisant comme suit:

- 1** Assurez-vous que votre appareil est allumé
- 2**  Appuyez sur la touche d'appareil (TV).
- 3**  Pointez la ONE FOR ALL vers l'appareil, appuyez et relâchez **MAGIC** puis **VEILLE**. Alors doit apparaître le sleeptimer sur l'écran de votre appareil. Pour changer l'heure, appuyez simplement sur MAGIC puis sur la VEILLE jusqu'à ce que vous obteniez l'heure désirée.

Pour annuler le sleeptimer, répétez les étapes 1-3. Durant la troisième étape, continuez à appuyer sur MAGIC et puis sur VEILLE jusqu'à ce que cela arrive à zéro.

**Note: N'oubliez pas que votre appareil doit posséder son propre sleeptimer pour effectuer les instructions ci-dessus. Si votre appareil ne possède pas son propre sleeptimer, suivez les instructions suivantes.**





## ONE FOR ALL Sleptimer

Votre ONE FOR ALL possède sa propre fonction de sleptimer pour les appareils de télévisions qui n'en possèdent pas au départ. Afin d'utiliser le sleptimer ONE FOR ALL, faites:

- 1  Appuyez sur la touche d'appareil (TV).
- 2  puis, appuyez et maintenez **MAGIC** jusqu'à deux clignotements. Faites le **970**. La lumière rouge s'allume deux fois. Ces étapes, 1 et 2, ne sont à faire qu'une seule fois. Maintenant, pour programmer le timer, procédez comme suit.

Programmation du sleptimer ONE FOR ALL: il est possible de régler le timer pour 15, 30, 45 ou 60 minutes. Pour ce faire, assurez-vous que votre appareil est bien allumé. Puis,



appuyez sur **MAGIC** et relâchez puis sur **VEILLE**. La lumière s'allume une fois ce qui veut dire que le timer est programmé pour 15 minutes. Pour augmenter le temps, appuyez simplement sur **POWER** à nouveau. La lumière s'allumera

alors deux fois, ce qui veut dire que le timer est réglé pour 30 minutes. Vous pouvez appuyer sur **POWER** au maximum 4 fois, c'est à dire, jusqu'à 60 minutes.

Une fois le temps réglé, posez votre ONE FOR ALL, en la pointant vers votre appareil. Quand le temps programmé se sera écoulé, La ONE FOR ALL enverra le signal de **VEILLE**, de sorte que l'appareil s'éteindra.

**Note: -La lumière de la ONE FOR ALL s'allumera toutes les 15 secondes, indiquant que la télécommande est en mode timer.**

**-Pour annuler le sleptimer, appuyez simplement sur n'importe qu'elle touche sur la télécommande de la ONE FOR ALL.**

**-Les étapes 1 et 2 ne sont à effectuer qu'une fois. Pour utiliser le sleptimer, suivez simplement les instructions "programmation du sleptimer"**

**-N'oubliez pas, quand vous utilisez le sleptimer, de bien poser la télécommande en direction de l'appareil.**



## Comment empêcher les changements de code accidentels

Pour empêcher les changements de code accidentels dans la Little Easy (par des enfants par exemple), il est possible de verrouiller le code que vous avez installé.

N'oubliez pas que ceci est une fonction supplémentaire qui ne doit être utilisée qu'après avoir trouvé les codes correspondants à vos appareils et avoir installé votre Little Easy conformément à vos besoins.

Pour verrouiller Appuyez sur:  
le code suivant:

---

Code TV			*	<b>9 8 2</b>
Code VCR			*	<b>9 8 2</b>
Code AUX			*	<b>9 8 2</b>

---

**\* Maintenez pressée la touche MAGIC jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.**

Pour libérer le verrouillage, répétez simplement les mêmes opérations.

**Remarque: Lorsque vous avez verrouillé un code, vous ne pourrez introduire un nouveau code ou changer la touche appareil qu'après avoir libéré le verrouillage.**



## Conseils utiles

<b>Problème:</b>	<b>Solution:</b>
La lumière rouge ne clignote pas lorsque vous appuyez sur une touche?	Remplacez les piles par 2 piles alcalines neuves de type AAA.
La ONE FOR ALL ne réagit pas lorsque vous appuyez sur une touche?	Vérifiez que vous utilisez des piles neuves et que vous pointez la ONE FOR ALL vers votre appareil.
Vous n'arrivez pas à faire marcher votre(vos) appareil(s) avec la ONE FOR ALL?	A) Essayez tous les codes listés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche à la page 9.
En suivant les instructions d'installation, la lumière rouge de la ONE FOR ALL ne clignote qu'une fois au lieu de deux après l'introduction d'un code à trois chiffres?	Avez-vous verrouillé la mémoire? Il faut d'abord libérer le verrouillage avant l'introduction d'un nouveau code. Suivez les instructions sur la page 18.
Votre marque n'est pas listée dans la partie 'Codes' du mode d'emploi de la ONE FOR ALL?	Essayez la méthode de recherche à la page 9.
La ONE FOR ALL n'exécute pas les commandes correctement?	Il se peut que le code utilisé ne convienne pas. Essayez encore une fois la méthode de recherche pour trouver le code adéquat.
Vous appuyez sur une touche mais n'obtenez pas le résultat voulu?	Maintenez pressée la touche MAGIC jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois, puis appuyez sur 992 et deux fois sur la touche d'appareil. Vous devrez installer à nouveau votre appareil. Essayez les codes de votre marque ou la méthode de recherche à la page 9.
Vous ne pouvez pas contrôler le volume de votre récepteur satellite, décodeur ou combinaison TV/Video?	Maintenez pressée la touche MAGIC jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois. Appuyez ensuite sur 993 et sur VOL+. Remettez le contrôle du volume sur TV (accès direct), maintenez pressée la touche MAGIC jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois, puis appuyez sur 993 et sur TV.
Vous avez des problèmes pour changer de chaînes?	Introduisez le numéro de chaîne exactement comme vous le feriez avec votre télécommande d'origine.
Le magnétoscope n'enregistre pas?	Pour éviter des accidents d'enregistrement, vous devez appuyez deux fois sur la touche d'enregistrement.
Scan ne marche pas sur votre appareil?	Vérifiez que votre télécommande d'origine possédait une touche "chaîne +/-".



## Número vert

Pour tous renseignements complémentaires sur le fonctionnement de votre Télécommande Universelle Little Easy, n'hésitez pas à appeler notre numéro vert d'assistance consommateurs. Avant de nous appeler, lisez attentivement ce mode d'emploi. Si vous n'y trouvez pas la réponse à vos questions, nous vous prions de bien vouloir compléter le tableau ci-dessous concernant vos appareils, avant de nous appeler. Nous serons ainsi mieux en mesure de vous aider.

En France : tel : 0800 905960  
 fax : +31 53 432 9816  
 E-mail : ofahelp@ueic.com

Pour le moment, le service d'assistance consommateurs est à votre disposition:

lundi - vendredi 10.00 h - 20.00 h.  
 samedi 10.00 h - 16.00 h.

Modèle de votre télécommande  
 ONE FOR ALL:

URC-2560 "Little Easy"

Date d'achat: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 Jour Mois Année

### Vos appareils:

(L'exemple sur la première ligne vous montre comment remplir ce tableau)

Type	Marque	No.modèle	No.modèle télécommande
Exemple: <i>TV</i>	<i>Sony</i>	<i>KVX-2950B</i>	<i>RMT-V131B</i>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____





## Codes d'appareils

Les pages suivantes comportent les listes de codes pour vos appareils. Les codes les plus courants pour chaque marque ont été listés en premier.

Si votre appareil ne répond pas à la Little Easy après que vous ayez essayé tous les codes de votre marque, essayez la méthode de recherche (page 9).

Inscrivez les codes de vos appareils dans les cases ci-dessous, pour une référence facile et rapide.

<u>Type d'appareil</u>	<u>Code</u>
1. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>



## ONE FOR ALL Listes des codes

### Téléviseurs

Acura	009	Blackway	282
Admiral	087 093 418 213	Blaupunkt	554 535 191 195
	264		200 213 327 328
Adyson	217	Blue Sky	218 282 455 037
Agazi	264	Blue Star	282
AGB	516	Bondstec	247
Aiko	216 009 037 371	Boots	217
	035 072 361 191	BPL	282
	037 274	Brandt	501 399 237 333
Aim	037 274		196 198 287 335
Akai	208 361 371 037		568
	191 035 009 072	Brinkmann	418
	218 163	Brionvega	037 087
Akiba	218 282 455 037	Britannia	216 217
Akura	218 282 276 009	Bruns	087
	412 264 037	BSR	294
Alba	218 235 009 418	BTC	218
	370 355 371 037	Bush	218 235 009 036
	216 247 431		282 037 355 371
Alcyon	076		374 519
Allorgan	206 294 217	Capsonic	264
Allstar	037	Carena	455 037
Amplivision	217 400 320	Carrefour	036 070
Amstrad	177 009 516 264	Cathay	037
	218 371 362 412	Centurion	037
	037	Century	087 213 247
Anglo	009 264	CGE	074 084 076 247
Anitech	009 068 076 264		276 418 370
Ansonic	370 102 009 037	Cimline	009 235 218
	374 163 323 411	City	009
	259 247 012 428	Clatronic	218 264 370 371
Arc en Ciel	399 501 196 109		217 076 037 009
	568	Clayton	385
Arcam	216 399 217	Concorde	009
Aristona	037 556 012	Condor	216 247 282 320
Arthur Martin	400		037 370 009 102
ASA	105 346 070 104	Contec	216 009 157 011
	087		036
Asberg	037 076	Continental	
Asuka	218 264 216 282	Edison	501 237 196 198
	217		399 333 287 487
Atlantic	037 216 206 320		568
Atori	009	Cosmel	009 337
Audiosonic	037 109 217 370	Crezar	213
	337 264 218	Crosley	087 247 074 084
Audioton	217		076 213
Ausind	076	Crown	009 370 076 421
Autovox	087 237 076 217		037 359
	247	Crystal	431
Ayomi	238	CS Electronics	247 216 218
Baird	109 193 343 190	CTC	247
	192 072	Cybertron	218
Bang &		Daewoo	009 037 216 374
Olufsen	087 565		218 217
Basic Line	218 009 374 037	Dainichi	218
	282	Dansai	037 264
Bastide	217	Dawa	037
Baur	303 535 512 554	Daytron	009 374
	361 505 010 037	Decca	072 516 037 249
Bazin	217		217
Beko	370	DeGraaf	208
Beon	037	Desmet	320 037
Best	337 370 421	Dixi	009 037
Bestar	037 370 374	Domland	394
Binatone	217	DTS	009
Black Sta	247	Dual	217 343 259 399
Blacktron	282		519
		Dual-Tec	217 259

Dumont	087 104 102 213 217 070	Grundig	535 195 191 554 487 070 076 237 037
Dynatron	037	Halifax	264 216 217
Elbe	435 238 259 362 292 370 163 037 218 191 411	Hampton	216 217
Elcit	087 247 516 102	Hanseatic	037 292 282 361 394 213 320 428 009 294 217 519
Elekta	264 282	Hantarex	009 213 037 296
Elin	216 037 105 104	HCM	264 009 282 412 217 218 037
Elite	218 037	Hema	217 009
Elman	102	Hifivox	501 196 399 568
Elta	009	HiLine	264 037
Emerson	177 213 087 247	Hinari	208 036 037 218 009 163
Emperor	282	Hisawa	282 218 400 455
Erres	037 012	Hitachi	225 036 349 356 473 043 343 196 198 217
Etron	037 009	Hoshai	218
Euro-Feel	264	Hygashi	217 216
Euromann	216 264 037 217 421 370	Hornlyphon	037
Europhon	037 516 102 213 217 247	Hyper	009 216 217 247
Expert	206 400	Hypersonic	361
Fenner	374 009	Hypson	037 264 217 282 455 400
Ferguson	073 287 192 190 335 238 193 109	ICE	264 217 037 371 218 216 009
Fidelity	193 216 371	Imperial	037 247 370 418 074 084 076 349 237 213
Finlandia	208 346 359	Indesit	037
Finlux	105 104 037 346 217 072 076 516 070 087 102	Indiana	009
First Line	294 321 216 037 374 385 247 009 217	Ingersol	009
Fisher	104 087 217 036 208 370 087 157 361 303 072	Inno Hit	009 072 037 218 290 217 516 247
Flint	037 455	Interbuy	009 264 247 068
Forgestone	193	Interfunk	037 012 087 512 275 327 163 361 370 501 568
Formenti	087 213 216 320 076	Intervision	282 217 455 068 037 394 218 102 264 247 431
Fortress	093 087	Irradio	009 037 218 247 290 076
Fraba	370 037	Isukai	218 037 282
Frontech	247 264 431 217 009	ITC	217
Fujitsu	206 072 217	ITS	037 371 218 282 264 216
Funai	264 294	ITT	163 480 349 361 473 361 339 208
Galaxis	370 418 037	JEC	035
GBC	213 009	JVC	053 094 190 036 192 193 371 218
GEC	043 072 361 516 037 217 072 349 213 009 374	Kaisui	009 217 218 282 037 216 455
Geloso		Kamp	216
General		Kapsch	206 163 361
Technic	009	Karcher	037 421 282
Genexxa	218 037 412	Kendo	362 235 247 102 037 477 411 428
Germanvox	213	Kennedy	206 213 435
Goldline	337	Kingsley	216
Goldstar	037 370 290 009 377 217 247 216 431	Kneissel	435 259 292
Goodmans	036 072 037 009 264 516 290 374 371	Kolster	037
Gorenje	370 421	Konka	218 371
GPM	218	Korpel	037
Granada	037 226 356 359 012 072 108 208 217 076 036 339 516	Korting	087 421 320
Grandin	282 218 400 037 009 320 455	Kyoto	385
		Lenco	009 104
		Lenoir	009

Lesla	247	Okano	370
Leyco	264 072 037 294	Onwa	371
Lifetec	009 264 519	Opera	037
Lloyds	009	Orbit	037
Loewe	512 087 037	Orion	235 294 177 320
Logik	011		355 011 037 009
Luma	206 037		321
Lux May	037	Osaki	072 218 217 264
Luxor	237 290 357 361		276
	356	Oso	218
M Electronic	346 037 109 343	Osume	157 072
	247 105 104 374	Otto Versand	010 505 036 093
	009 217 068 480		512 037 556 535
	492 216		195 349 554 191
Magnadyne	087 247 516 102		361 235 109 213
Magnafon	516 213 076 102		294
	216	Pael	216
Mandor	264	Palladium	370 037 191 505
Manesth	037 235 217 264		200 554 556 327
	320 276 035		349 087 213 217
Marantz	037	Panama	009 217 264 216
Marelli	087		037
Mark	037	Panasonic	226 250 126 274
Matsui	235 177 009 355		213 361 237 367
	011 072 036 037		037
	487 217 294 371	Panavision	037
	443	Pathe Cinema	238 216 400 320
McMichael	043		292
Mediator	037 556 012	Pathe Marconi	213 501 196 198
Memorex	009		333 399 237 568
Memphis	337 072 009	Pausa	009
Mercury	037	Perdio	072 320
Metz	087 195 535 447	Perfekt.	037
	239 213 554 275	Philco	087 084 074 418
	367		076 213 247 370
Minerva	487 535 070 076	Philharmonic	217
	554 237	Philips	037 556 012 323
Minoka	412 037 359		554 191 043 087
Mitsubishi	108 150 512 087		193
	036 237	Phoenix	037 087 320 385
Mivar	292 290 291 370	Phonola	037 012 087 193
	216		216
Motion	076	Pioneer	037 343 428
MTC	370 349	Plantron	037 264
Multistandard	102	Policom	568
Multitech	217 009 216 247	Poppy	009
	102	Prandoni-	
Murphy	104 216	Prince	247 516 361 213
National	237		076
NEC	036 320	Precision	217
Neckermann	037 191 370 505	Prima	009 264
	200 554 556 327	Prinz	072
	349 087 213 217	Profex	009
	411	Profi-Tronic	037
NEI	037 337 431	Proline	321 072 037 012
Nesco	247	Prosonic	037 216 370 374
Newtech	037 009 556 343	Protech	037 217 009 247
New World	218		349 102 264 431
Nicamagic	216		337
Nikkai	072 218 037 217	Pye.	037 556 012
	264 035 337 216	Pymi	009
	009	Quasar	247
Noblisko	102 076 070 216	Quelle	037 010 011 501
Nogamatic	399 501 196 568		512 535 554 361
Nokia	163 480 349 359		036 217 247 074
	473 361 339 208		084
Nordmende	109 501 287 399	Questa	036
	196 343 198 213	Radialva	109
	568	R-Line	037
Oceanic	163 400 361 294	Radiola	037 556 012 323
	563	Radiomarelli	087 516 247

Radiotone	009 037 428	Sunkai	294 355 321 455
Rank	070		218 235
Rediffusion	361	Sunwood	037 009
Revox	037 370	Superla	516 216
Rex	206 411 259	Supertech	009 037
RFT	087 292 428 072	Supra	374 009
Roadstar	009 264 218	Sutron	009
Robotron	087	Sydney	216 217
Royal Lux	421	Tandy	218 072 217 247
RTF	087		276 093
Saba	287 213 087 399	Tashiko	036 043 217 216
	163 109 501 516	Tatung	037 072 516 217
	343 361 498 196		249 011
	198 335	TEC	217 276 009 247
Sagem	455		471 335
Saisho	235 516 177 009	Technema	320
	011 217 264	Teleavia	109 501 196 399
Salora	290 349 356 359		333 568
	361 516	Telecor	037 163 218 217
Sambers	213 516 102		259
Samsung	037 556 009 217	Telefunken	109 501 498 471
	370 264 090 216		399 287 074 084
	290 072 208		101 335 262 073
Sandra	216 217		343 037
Sansui	037	Telegazi	037 163 259 218
Sanyo	208 157 292 036		264
	011 370 072 216	Telemeister	320
	217 104 213 339	Telesonic	037
SBR	037 556 012	Teletech	009 247 337
Schaub Lorenz	349	Teleton	217 275 206 349
Schneider	037 012 217 303	Televideon	320 216
	519 394 259 323	Temco	294
	343 247 371 218	Tensai	104 218 037 217
	361		294 320 009 105
SEG	217 264 009 036		374 371 377
	102 362 037	Texet	217
SEI	087 102 010 516	Thomson	287 399 109 501
	213 294 296 206		333 471 335 196
	037		198 237 343 037
Seleco	206 226 362 259		568
	411	Thorn	193 190 238 073
Sencora.	009		192 074 084 104
Sentra	276 035 218	Tokai	072 037 337 163
Sharp.	093 157 036 294	Tokyo	216 035
Shorai	294	Tomashi	282
Siarem	087 102 213	Toshiba	035 508 036 070
Siemens	37 556 012		102
Siesta	370	Towada	349 102
Silva.	216	Trans	
Silver	036 361	Continens	217
Singer	087 102 400	Trident	516 217
Sinudyne	177 087 235 102	Triumph	177 516 346 556
	213 294 296 361	Uher	076 037 206 320
Skantic	357 356		303 374 418
Sogera	320	Ultravox	087 102 374 216
Solavox	361 072		213 037
Sonitron	208 370 339	Universum	346 105 535 473
Sonoko	037 009 264 282		361 200 011 512
	217		294 036 157 070
Sonolor	208 163 400		370 492 480 247
Sontec	037 370 294	Univox	337 087 037
Sony	010 505 011 036	Vestel	037 217
Sound &		Vexa	009 037
Vision	102 218 374	Videologique	216 218 217
Soundwave	037 320 418	VideoSystem	037
Standard	218 009 217 320	Videotechnic	216 320
	037	Visiola	216
Star Lite	037	Vision	037 320
Stenway	282 218	Vistar	276 206
Stern	206 259	Vortec	037
		Voxson	087 076 037 418

Waltham 217 276 356 418  
 287 385 037  
 Watson 037 320 218 213  
 Watt Radio 213 102 216  
 Wega 213 036 087 037  
 Weltblick 037 320  
 White West-  
 ingtonhouse 320 216 037 337  
 Yamashi 282 455 218 037  
 Yoko 217 037 218 264  
 009 431  
 Yorx 218  
 Zanussi 206 217

## Magnétoscopes

Aiwa 307 000 041 209  
 352 037  
 Akai 106 315 053 041  
 020  
 Akiba 072  
 Akura 072 041  
 Alba 278 072 333 334  
 209 352 192 020  
 295  
 Allorgan 240  
 Allstar 322  
 Ambassador 020  
 Amstrad 000 325 332  
 Anitech 072 322  
 ASA 037 081  
 Asuka 072 037 081 000  
 Audiosonic 278  
 Baird 106 278 104 107  
 041 000  
 Bang &  
 Olufsen 499  
 Basic Line 278 209 020 072  
 Bestar 278 020  
 Black Panther  
 Line 278  
 Blaupunkt 226 154 227 162  
 081 006 195 403  
 Bondstec 020  
 Bosch 154  
 Brandt 041 187 206 320  
 493  
 Brionvega 344  
 Bush 072 278 315 333  
 334 209 352  
 Carena 209 081  
 Carrefour 045  
 Catron 020  
 CGE 041 000  
 Cimline 072 209  
 Clatronic 020  
 Combitech 352  
 Condo 020 278  
 Crown 278 072 020 322  
 Daewoo 278 020 045  
 Dansai 072  
 Daytron 278  
 Decca 000 041 081 008  
 067  
 DeGraaf 042 166 081 104  
 048  
 Dual 041 081  
 Dumont 000 081 104 105  
 ESC 278 240  
 Elcatech 072

Elin 240  
 Elta 072  
 Emerson 072  
 Etzuko 072  
 Europhon 020  
 Ferguson 107 041 320 053  
 493  
 Fidelity 000 072  
 Finlandia 104 081 042 166  
 000 048  
 Finlux 000 081 104 042  
 105  
 First Line 072 209 043 037  
 045 042  
 Fisher 047 104 046  
 Flint 209  
 Frontech 020 322  
 Fujitsu 000  
 Funai 000  
 Galaxy 000  
 GBC 020  
 GEC 081  
 General 020  
 Goldhand 072  
 Goldstar 037 000  
 Goodmans 000 072 240 278  
 037 020 081 209  
 Graetz 041 104 240 344  
 Granada 104 046 048 081  
 006 240 037 226  
 042 000  
 Grandin 072 037 020 000  
 278  
 Grundig 007 195 081 347  
 226 006 403 320  
 037 209  
 Hanseatic  
 Hantor 020  
 HCM 072  
 Hinari 004 072 208 209  
 352 041 322  
 Hisawa 209 352  
 Hitachi 042 105 166 041  
 000 240 081 004  
 104  
 Hypson 072 209 278  
 Impego 020  
 Imperial 000 240  
 Ingersol 004  
 Inno Hit 020 240 278 322  
 Interbuy 037 072  
 Interfunk 081 104  
 Intervision 000 278 037  
 Irradio 072 037  
 ITT 106 041 046 344  
 384 104 240  
 ITV 278 037  
 JVC 041 067 008 206  
 384  
 Kaisui 072  
 Kendo 106 209 315 053  
 Kenwood 041  
 Korpel 072  
 Kuba 047  
 Leyco 072  
 Loewe Opta 081 006 037 105  
 004  
 Logik 004 240 072 106  
 209  
 Luxor 106 046 043 072  
 104  
 M Electronic 000 037

Manesth	072 045 081 209	Schaub Lorenz	041 344 106 000
Marantz	081 006 295 209		104
Matsui	209 004 192 295	Schneider	072 000 037 081
	037 208 240 352		042
	332	SEG	072 240 322 278
Mediator	081	SEI-Sinudyne	004 081
Memorex	104 000 046 037	Seleco	041 008 384 020
	048 047		037
Memphis	072	Sentron	072
Metz	195 347 081 162	Sentra	020 072
	227 226 006	Sharp	048
Migros	000	Shintom	072 104
Minerva	195	Shivaki	037
Mitsubishi	043 067 081	Shorai	004
Multitech	000 072 020 104	Siemens	195 006 037 104
Murphy	000		007 081
National	226 162	Silva	037
NEC	041 067 040	Sinudyne	004 081
Neckermann	041 208 006 081	Solovox	020
	344	Sonitron	047
Nesco	072	Sonoko	278
Nikkai	020 072 278	Sonorol	048
Nokia	104 106 041 278	Sontec	037
	046 344 240 048	Sony	033 034 032 106
	042 081	Standard	278
Nordmende	041 384 320 187	Starlite	037 104
	494	Sunkai	209 295
Oceanic	000 048 106 081	Sunstar	000
	104 041 046	Suntronic	000
Okano	315 209 072 322	Sunwood	072
Orion	209 004 208 352	Supra	037 240
	295 333 334	Symphonic	000 072
Orson	000	Taisho	004 209
Osaki	000 037 072	Tashiko	000 048 240 081
Otto Versand	081		037
Palladium	072 315 037 041	Tatung	000 041 081 053
	006 209		048
Panasonic	226 227 162 225	TEC	020
Pathe Cinema	004 043	Teleavia	041 187
Pathe Marconi	041	Telefunken	187 041 320 384
Perdio	000		493 494
Philco	072	Teletech	322 072
Philips	081 006 403	Tenosal	072
Phonola	081	Tensai	000 322 037 072
Pioneer	067 081 042		004
Portland	020 278	Thomson	041 384 320 206
Prinz	000		493 494
Profex	322	Thorn	041 104 037
Profi-Tronic	081 240	Tokai	072 037
Proline	000	Toshiba	045 041 384 043
Prosonic	209		081 403
Provision	278	Towada	322
Pye	081	Towika	072
Quelle	006 208 081 344	Triumph	208
Radialva	037 072 081 048	TVA	020
Radiola	081	Uher	037 240 344
Rex	041 384	Ultravox	344
RFT	020 403 072	Unitech	240
Roadstar	240 072 037 278	United Quick	
Royal	322 072	Star	278
Saba	041 187 206 320	Universum	000 325 081 240
	384 494		037 106 195 006
Saisho	004 209 208 192	Victor	008 067
Salora	046 043 106 104	Watson	081
Samsung	240 432	Weltblick	037
Samurai	020	White West-	
Sansui	041 067 106	tinghouse	344
Sanwa	004	Yamashi	072 278
Sanyo	104 046 047	Yokan	072
Saville	352 278 240	Yoko	037 072 020 240
SBR	081		

## Guarantee

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of ninety (90) days from the date of the original purchase. Product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the 90-day period when said product is returned at customer expense within the warranty period. THIS WARRANTY DOES NOT COVER ANY EXPENSES INCURRED IN THE REMOVAL AND REINSTALLATION OF THIS PRODUCT.

This warranty does not cover damage or failures caused by products or services not supplied by ONE FOR ALL, or which result from accident, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, faulty installation, set-up adjustment, improper maintenance, alteration, maladjustment of consumer controls, modifications, commercial use, fire, water, lightning or other acts of God. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets, or any other items used in connection with the product.

There are no express warranties except as listed above. ONE FOR ALL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF WARRANTY. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. Some countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country.

To obtain warranty service during the warranty period, please carefully pack the product and send it prepaid and adequately insured to the address below, together with your purchase receipt or other proof of the date of original purchase.

In France:  
DAM/OFA  
B.P. 13  
77301 Fontainebleau Cedex

### IMPORTANT:

**IF THE UNIT IS RETURNED WITHIN THE WARRANTY PERIOD, YOU MUST INCLUDE YOUR PURCHASE RECEIPT** so that we may establish your eligibility for service and can replace your unit without cost. It would be helpful if you included a note detailing the problem. **IF THE UNIT IS RETURNED FOR SERVICE OUTSIDE THE WARRANTY PERIOD**, please include a cheque to cover the cost of replacement, handling and return postage. (Prices may differ per model. Please contact ONE FOR ALL customer service in your country for exact amount.)

NOTHING IN THIS GUARANTEE AFFECTS YOUR STATUTORY RIGHTS.

ONE FOR ALL and the ONE FOR ALL 3 "Little Easy" are trademarks of Universal Electronics Inc.

Copyright 1995, 1996, 1997 by Universal Electronics Inc. All rights are reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in any retrieval system, or translated to any language or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, or otherwise, without the prior written permission of Universal Electronics Inc.

URC-2560  
700618



SdL 1197



Printed on Recycled Paper